

VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA ROK 2011

**POBYTOVÉ REHABILITAČNÍ A REKVALIFIKAČNÍ
STŘEDISKO PRO NEVIDOMÉ DĚDINA o.p.s.
Šmolíkova 866, Praha 6**



OBSAH

1. ÚVOD.....	3
2. ZÁKLADNÍ ÚDAJE	4
3. PŘEHLED ČINNOSTÍ VYKONÁVANÝCH VE VZTAHU K ÚČELU ZALOŽENÍ o.p.s.....	5
SOCIÁLNÍ REHABILITACE reg.č. 4595988.....	5
SOCIÁLNĚ TERAPEUTICKÉ DÍLNY reg.č. 8414595.....	5
REKVALIFIKACE	6
CHRÁNĚNÁ PRACOVNÍ MISTA	7
4. VOLNOČASOVÉ A DODATKOVÉ AKTIVITY	8
5. REALIZOVANÉ PROJEKTY	9
6. LIDSKÉ ZDROJE	10
7. EKONOMICKÁ ČÁST	12
ROZVAHA ZA ROK 2011	13
Výkaz zisku a ztrát 2011	17
Náklady a výnosy členěné podle činností	20
Vývoj fondů.....	23
Stav a pohyb majetku	23
Přehled přijatých darů	23
Výrok auditora	24

1. ÚVOD

Vážení přátelé,

předkládáme Vám výroční zprávu za rok 2011. Pro obecně prospěšné společnosti to byl rok velmi náročný. Na základě zákona č. 231/2010 Sb. došlo k řadě změn. Především se statutárním zástupcem o.p.s. stal ředitel společnosti. Všechny změny byly zahrnuty do nové zakládací listiny, včetně změn ve složení správní a dozorčí rady.

Naše činnost byla vedena snahou o efektivnost námi poskytovaných služeb, kdy vysoká kvalita byla realizována za nízké finanční náklady díky vysoké odbornosti a nadšení pracovníků střediska. Námi poskytované služby sociální prevence (sociální rehabilitace a sociálně terapeutické dílny), pracovní rehabilitace a rekvalifikace těžce zrakově postižených osob jsou v rámci České republiky bezkonkurenční.

Spolupracujeme s dalšími poskytovateli sociálních služeb a se školami pro zrakově postižené. Vstřícnost a otevřenost byla mottem naší spolupráce i s institucemi státní správy a samosprávy. Všem touto cestou děkujeme.

V 1.čtvrtletí 2011 z důvodu nedostatečného finančního zajištění (snížení dotace) hrozil zánik nebo radikální zhoršení kvality služeb, což by zvyšovalo pro naše zrakově postižené klienty hrozbu sociálního a společenského vyloučení. Finanční situace střediska se ve 2.čtvrtletí zlepšila a podařilo se v plné míře realizovat plánované aktivity.

Ve vztahu k veřejnosti stále narážíme na nízkou míru informovanosti o problematice zrakově postižených, zejména na nevhodný způsob komunikace a často i manipulace s nimi. Na tento problém narážíme i u zaměstnanců státní správy a samosprávy a ve zdravotnických zařízeních.

Na následujících stránkách Vám nabízíme podrobné informace o naší činnosti v uplynulém roce a o hospodaření s finančními prostředky.

Doufáme, že celostátní krizová situace nám nezabrání v roce 2012 poskytovat sociální služby a tak minimalizovat sociální vyloučení našich těžce zrakově postižených klientů ze společnosti.

Mgr. Marie Schifferová

2. ZÁKLADNÍ ÚDAJE

Název organizace :

**POBYTOVÉ REHABILITAČNÍ A REKVALIFIKAČNÍ STŘEDISKO
PRO NEVIDOMÉ DĚDINA**

Právní forma :

Obecně prospěšná společnost

Sídlo : **Šmolíkova 866/1, 161 00 Praha 6 Ruzyně**

Kontakty : přes ústřednu **235 325 353**
 235 301 194
fax **235 325 876**
přímá linka ředitelka **233 310 040**
e-mail dedina@dedina.cz
internetové stránky www.dedina.cz

IČ : **26 20 05 71**

Bankovní spojení : **č.úctu : 169 786 379 / 0800**
ČS a.s. Praha 2, Jugoslávská 19

Změna zakládací listiny :

Notářský zápis byl proveden naším zakladatelem SONS ČR, zastoupeným prezidentem Josefem Stiborským dne 18.2.2011.

Usnesením Městského soudu v Praze ze dne 17.3.2011 provedena změna v rejstříku o.p.s..

Řídící orgány :

Statutární zástupce : Mgr. Marie Schifferová, ředitelka a projektová manažerka

Správní rada :

předseda – Mgr. Jan Hájek, ředitel škol pro zrak.postižené, Loretánská 19, Praha 1

členové - Pavel Rogaczewski, ředitel Tyflocentra o.p.s. Karlovy Vary

Adéla Knížetová, pracovnice SIA SONS Praha

Dozorčí rada:

předsedkyně – Mgr. Magdaléna Pavlůsková, ved. vychovatelka G a OA pro zrakově postižené, Radlická 115, Praha 5

členky - MUDr. Jitka Řehořová, vedoucí lékařka Centra zrakových vad Praha-Motol

Alžběta Suková, vedoucí prodejny Tyflopomůcek Praha

3. PŘEHLED ČINNOSTÍ VYKONÁVANÝCH VE VZTAHU K ÚČELU ZALOŽENÍ o.p.s.

SOCIÁLNÍ REHABILITACE reg.č. 4595988

V rámci tohoto programu bylo uzavřeno v r. 2011 24 smluv, z toho 9 na pobyt a 13 smluv s docházejícími klienty. 1 smlouva se týkala krizové péče a v průběhu roku byl realizován 1 diagnostický pobyt. Dle rozvrhu upravovaného na základě individuálních plánů klientů probíhala výuka prostorové orientace, sebeobslužných činností, brailleova písma, nácvik klávesnice PC, výcvik náhradních smyslů, reedukační výcvik u částečně vidících a rehabilitační tělocvik. Průměrný věk klientů ubytovaných byl 33 let, u docházejících 42 let. Kurz je pětiměsíční. V rámci programu je poskytováno i sociálně právní poradenství. O toto požádalo celkem 35 klientů, z toho jednorázově 20 klientů, opakovaně 15 klientů. Každodenně byly realizovány převážně telefonicky nebo e-mailem krátkodobé intervence zrakově postiženým nebo studentům ze sociální oblasti. Středisko Dědina má status fakultního zařízení PedF UK, katedry Speciální pedagogiky a je výcvikovým pracovištěm katedry Sociální práce FF UK.



Výuka prostorové orientace



Výuka sebeobslužných činností - šití

SOCIÁLNĚ TERAPEUTICKÉ DÍLNY reg.č. 8414595

Tento program navazuje na sociální rehabilitaci a je rovněž pětiměsíční. Docvičují se činnosti dostatečně nezvládnuté, zejména prostorová orientace a samostatný pohyb a sebeobslužné činnosti. Klienti docházejí do dílen (keramická, košíkářská, tkalcovská a kartonážní) a snažíme se společně zjistit, který z oborů by byl nejvhodnější pro budoucí pracovní zaměření. Současně provádí testování zbytkového pracovního potenciálu po stránce intelektové i manuální psycholožka střediska. Část klientů zrakově a mentálně postižených získává manuální dovednosti, které jim následně umožní začlenění do nějaké komunity v chráněném prostředí v místě bydliště.

Součástí tohoto programu je i zácvik na práci s elektronickou počítačovou pomůckou v rozsahu 30 – 50 hodin. Po jeho absolvování je klient uživatelem této pomůcky, která mu pomáhá překonávat bariéru nevidění při přijímání a předávání informací.

V roce 2011 bylo uzavřeno 57 dohod, z toho s klienty pobytové formy 8 dohod a 24 dohod s klienty docházejícími. 25 dohod se týkalo zácviku na práci s PC.



Košikářská dílna



Kartonážní dílna



Tkalcovská dílna



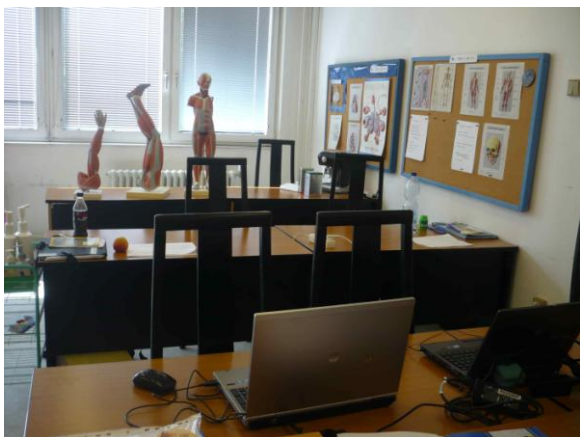
Keramická dílna

REKVALIFIKACE

Středisko Dědina realizuje rekvalifikační kurzy akreditované MŠMT a kurz Nevidomý a slabozraký masér akreditovaný MZ CR.

Vzdělávací programy :

- Pracovník v kartonážní výrobě 535 hodin. Platnost akreditace do 21.10.2013
- Ruční tkadlec/tkadlena 583 hodin. Platnost akreditace do 21.10.2013
- Základy obsluhy osobního počítače 50 hodin. Platnost akreditace do 21.10.2013
- Obsluha osobního počítače 140 hodin. Platnost akreditace do 7.10.2014
- Pomocné práce v keramické dílně 270 hodin. Platnost akreditace do 21.10.2013
- Košíkář, výroba z proutí a pedigu 541 hodin. Platnost akreditace do 21.11.2014.
- Nevidomý a slabozraký masér. Akreditace prodloužena do 28.2.2015.



Učebna masérů



Výuka na modelu ruky

V roce 2011 absolvovalo rekvalifikační kurz 16 klientů, 1 nedokončil ze zdravotních důvodů. Z toho :

- tkalcovství 1x
- košíkářství 2x (1 nedokončil)
- kartonáž 1x
- masér 12x

Všichni absolventi rekvalifikačních kurzů našli pracovní uplatnění a pracují.

Středisko Dědina je certifikovaným zařízením IES a je držitelem ratingu BB „Kvalitní instituce na velmi dobré profesionální úrovni“.

CHRÁNĚNÁ PRACOVNÍ MISTA

Pro absolventy rekvalifikačních kurzů jsou v jednotlivých dílnách zřízena chráněná pracovní místa, která jim umožňují v daném oboru získat manuální zručnost, zvýšit produktivitu své práce a následně konkurenceschopnost na volném trhu práce nebo při podnikání na živnostenský list.

V roce 2011 se takto uplatnilo 10 zaměstnanců :

Keramická dílna : 1 žena

Tkalcovská dílna : 2 ženy

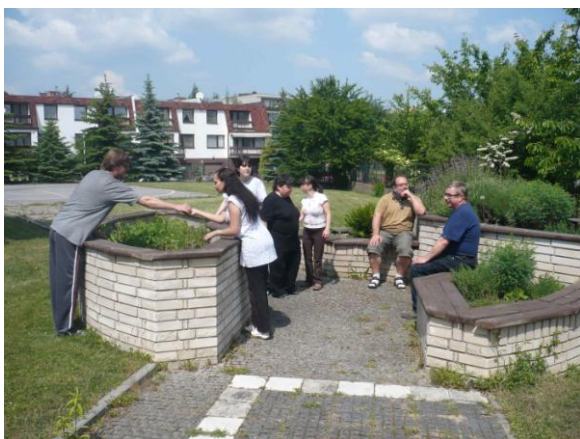
Kartonážní dílna : 1 žena + 1 muž

Košíkářská dílna : 1 žena + 4 muži

Pravidelně se účastníme abilympiády v Pardubicích. Naši košíkáři obsazují všechna první místa.



4. VOLNOČASOVÉ A DODATKOVÉ AKTIVITY



Relaxace v bylinkové zahrádce



Naše zahrada

Akce ve středisku :

- ❖ stabilně probíhají praxe studentů (průběžné a dlouhodobé), jednodenní exkurze, odborné vedení seminárních a diplomových prací nebo jejich oponentury provádí ředitelka střediska
- ❖ v průběhu roku proběhly dvě výměnné exkurze a to s pracovníky sociálně terapeutických dílen v psychiatrické léčebně Bohnice a s pracovníky sdružení Okamžik
- ❖ několikrát do roka organizoval v našem středisku doškolovací kurz Cech zrakově postižených masérů
- ❖ pro klienty proběhl kurz sebeobrany ve spolupráci s Městskou policií Praha
- ❖ spolupracujeme i s odbočkou SONS ČR, v roce 2011 nás navštívili OO SONS Kladno, Kolín, Olomouc, Kyjov, Brno, Hradec Králové
- ❖ poskytovali jsme dlouhodobě i ubytování účastníkům školení sociálních pracovníků, které organizovala SONS Praha
- ❖ středisko Dědina navštívila delegace zrakově postižených z Kosova
- ❖ Den otevřených dveří se konal 1.6.2011, účastnili se jednotlivci, školy i veřejnost a sponzoři
- ❖ ve dnech 4. – 6.11.2011 se konal ve středisku podzimní šachový turnaj organizovaný TJ ZORA
- ❖ v době letních prázdnin byly ve středisku vedle jednotlivců ubytovány skupiny zrakově postižených z Polska, OO SONS Karviná, OO SONS Kyjov a Tandem Opava

Aktivity klientů v roce 2011 :

- 1.4. Matějská pouť
- 19.4. koncert televize NOVA O2 ARENA
- 5.5. zpívání v ZŠ Zahrádka
- 11.5. návštěva ZOO
- 12.5. – 15.5. Tmavomodrý festival v Brně
- 25.5. hmatová výstava Vlastivědné muzeum Kladno
- 27.5. – 28.5. Abilympiáda Pardubice
- 31.5. výlet na Slapy
- 10.6. exkurze do tkalcovské dílny v Domově svaté rodiny
- 14.6. grilování v Ratajích
- 21.6. návštěva Kavárny ve tmě
- 27.6. výlet do Divoké Šárky
- 29.9. návštěva cukrárny Vesmírna
- 5.12. zpívání v ZŠ Zahrádka
- 7.12. zpívání v LIONS Clubu Orel Praha

Prodej výrobků

Opakovaně probíhal na ÚMČ Praha 6, v O2 Telefónica, na Tmavomodrém festivalu, v Lions Clubu Orel Praha, na MPSV ČR, na trzích v Sázavě, ve Středisku výcviku vodících psů, v Senior klubu Praha 6, u příležitosti Dne otevřených dveří a jednotlivě ve středisku klientům, účastníkům exkurzí a praxí, zaměstnancům a veřejnosti dle zakázek.



Prodej našich výrobků 1



Prodej našich výrobků 2

V rámci praxe rekvalifikačního kurzu Nevidomý a slabozraký masér do střediska docházeli dle objednávek zájemci o učňovské masáže. Tato činnost je veřejností využívána a velice kladně hodnocena.

Medializace v tisku

Časopis Lions clubu – Učíme samostatnosti
časopis Claudia – Když ve tmě konečně svítá
Abilympijský zpravodaj – Všichni z naší Dědina si zasloužili vyhrát
Podbrdské noviny – Člověk s vůlí překonávat překážky
časopis Zdraví – Život ve tmě
noviny Horník – Vidím jenom to, že nevidím nic

5. REALIZOVANÉ PROJEKTY

V roce 2011 jsme získali finanční prostředky ze 2 grantů zacílených na rozvoj činnosti střediska.

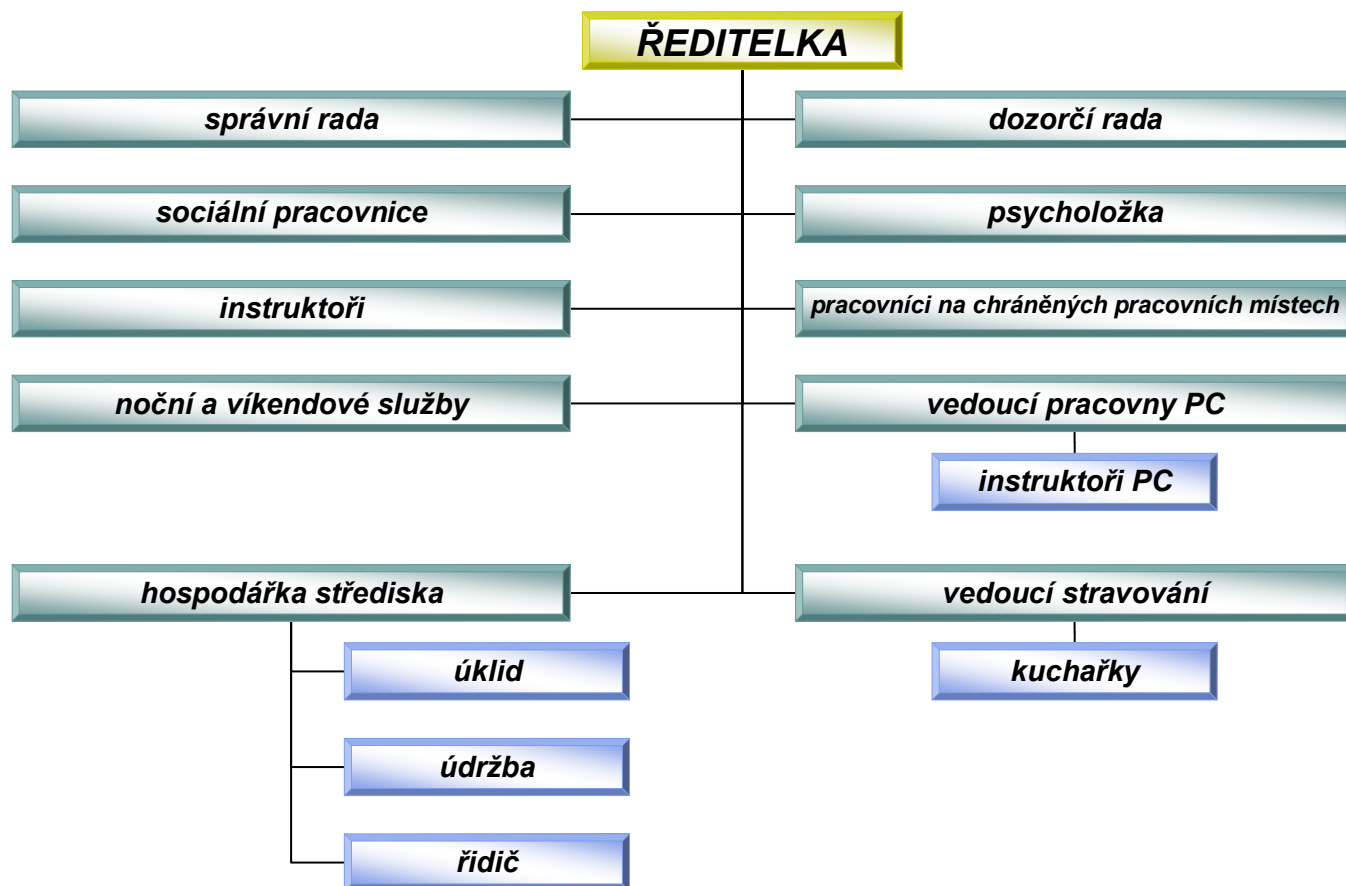
1. Řízení letového provozu – finanční dar ve výši 50.000,- Kč – byl nakoupen braillovský a kancelářský papír, náplně do tiskáren a kopírek, lůžkoviny, ručníky, utěrky a pomůcky na rehabilitační tělocvik.
2. Nadace OKD – nadační příspěvek ve výši 200.000,- Kč – z této částky byla pořízena do kartonážní dílny řezačka papíru, kroužkový vazač, elektrická sešivačka, do keramické dílny hlína, glazury, formy, do tkalcovské dílny rámečky na tkaní a osnovní nitě, do košíkářské dílny proutí, pedig a formy.

Všechny další finanční prostředky z projektů byly zacíleny na udržení provozu střediska, zejména na platby dodavatelům tepla, el.energie, vodného a stočného a plynu.

6. LIDSKÉ ZDROJE

K 31.12.2011 pracovalo ve středisku 49 zaměstnanců, z toho v pracovním poměru 31 osob, na DPČ 16 osob, na DPP 2 osoby a 1 dobrovolník.

Řada zaměstnanců pracovala na částečné úvazky, přepočteno na celé úvazky 35,8 osob.



Při sepisování pracovní smlouvy jsou zaměstnanci poučeni o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, o požární ochraně a instruktoři podepisují prohlášení o způsobu komunikace s klienty a dodržování závazku mlčenlivosti.

Ředitelka střediska jako statutární orgán vykonává tuto funkci na základě příkazní smlouvy se stanovenou odměnou 1.000,- Kč. Dle pracovní smlouvy je zařazena do funkce projektový manažer. Správní rada schválila mzdu ve výši 25.000,- Kč.

Ekonomické služby a mzdovou agendu zajišťuje smluvně firma KOČKA s.r.o.

Vzdělávání pracovníků v sociálních službách

Všichni učitelé odborného výcviku se zúčastnili akreditovaného kurzu Práce s problematickým klientem a obdrželi osvědčení.

Individuálně :

- Josef Budzák, Martin Procházka, Antonín Vraný – kurz lektorů výuky obsluhy PC pro těžce zrakově postižené
- Hana Dreslerová – vzdělávací kurz pro sociální pracovníky, FF UK magisterský studijní program Sociální práce
- Naděžda Modráčková – vědecká konference Vzdělávání v sociální práci
- Martin Procházka – mezinárodní kurz Průvodce PC verze 5, FF UHK studijní obor Počítačová podpora a archivnictví
- Marie Schifferová – vědecká konference Vzdělávání v sociální práci, workshop Diversita a management

Ve středisku probíhá pravidelně skupinová supervize, individuální problémy řeší psycholožka střediska.



Instruktoři střediska

7. EKONOMICKÁ ČÁST

Středisko Dědina provozuje sociální služby v budově jeho zakladatele SONS ČR. Dokončili jsme rekonstrukci poslední sekce technického podlaží – výměnu zkorodovaných trubek a ventilů. V letních měsících byl v technickém podlaží proveden generální úklid, vyvezli jsme 10 přívěsů nashromážděného odloženého materiálu. V průběhu roku došlo k havárii a opravě rozvodu teplé vody. Provedli jsme úklid skladů, skartaci vyřazených spisů a další nezbytné opravy.

V rámci prosazování hospodárnosti provozu jsme s Pražskou teplárenskou uzavřeli smlouvu na snížený odběrový diagram tepla a provedli aretaci kohoutů a topných těles. Byl změněn i dodavatel elektrické energie.



Kartonážní dílna

ROZVAHA ZA ROK 2011

Rozvaha

pro nevýdělečné organizace
v plném rozsahu
ke dni 31.12.2011
(v celých tisících Kč)

IČ
26200571

Název a sídlo účetní jednotky
Rehabilitační a rekvalifikační
středisko pro nevidomé
Dědina o.p.s.
Šmolíkova 866
Praha 6
161 00

Označení A	AKTIVITA	Stav k prvnímu dni účetního období 1	Stav k poslednímu dni účetního období 2
A.	Dlouhodobý majetek celkem (A.I.+A.II.+A.III.+A.IV.)	2 062	1 951
A.I.	Dlouhod.nehm.maj.celkem(součet A.I.1. až A.I.7.	9	9
A.I.1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	0	0
1.	software	9	9
2.	ocenitelná práva	0	0
3.	drobný dlouhod.nehm.majetek	0	0
4.	ostatní dlouhodob.nehm.majetek	0	0
5.	nedokončený dlouhodob.nehm.majetek	0	0
6.	poskyt.zálohy na dlouhodob.nehm.majetek	0	0
7.	(součet A.II.1. až A:II.10.)	7 610	7 595
A.II.	pozemky	0	0
A.II.1.	umělecká díla,předměty a sbírky	0	0
2.	stavby	2 250	2 250
3.	samostat.movité věci a soubory movitých věcí	3 812	3 753
4.	pěstitelské celky trvalých porostů	0	0
5.	základní stádo a tažná zvířata	0	0
6.	drobný dlouhodobý hmotný majetek	1 548	1 592
7.	ostatní dlouhodobý hmotný majetek	0	0
8.	nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	0	0
9.	poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	0	0
10.	Dlouh.finač.majetek (součet A.III.1. až A.III.7.	0	0
A.III.	podíly v ovládaných a řízených osobách	0	0
A.III.1.	podíly v osobách pod podstatným vlivem	0	0
2.	dluhové cenné papíry držené do splatnosti	0	0
3.	půjčky organizačním složkám	0	0
4.	ostatní dlouhodobé půjčky	0	0
5.	ostatní dlouhodobý finanční majetek	0	0
6.	pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	0	0
7.	Opravy k dlouhod. Majetku celkem (souč. A.IV.1 až A.IV.11)	-5 557	-5 653
A.IV.	oprávky k nehm.výsledkům výzkumu a vývoje	0	0
A.IV.1.	oprávky k softwaru	-9	-9
2.	oprávky k ocenitelným právům	0	0
3.	oprávky k drobnému dlouhodob.nehmot.majetku	0	0
4.	oprávky k ostatnímu dlouhodob.nehm.majetku	0	0
5.	oprávky k stavbám	-337	-414

9.	oprávky k samost.mov.věcem a soub.mov.věcí	-3 769	-3 720
10.	oprávky k pěstitelským celkům trvalých porostů	0	0
11.	oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	0	0
	oprávky k dlouhodob.drobnému hmot.majetku	-1 442	-1 510
	oprávky k ost.dlouhodob.hmotnému majetku	0	0
B.	Krátkodobý majetek celkem (B.I.+B.II.+B.III.+B.IV.)	1 294	2 939
	Zásoby celkem (součet B.I.1. až B.I.9.)	5	3
B.I.	materiál na skladě	0	0
B.I.1.	materiál na cestě	0	0
2.	nedokončená výroba	0	0
3.	polotovary vlastní výroby	0	0
4.	výrobky	0	0
5.	zvířata	0	0
6.	zboží na skladě a v prodejnách	5	3
7.	zboží na cestě	0	0
8.	poskytnuté zálohy na zásoby	0	0
	Pohledávky celkem (součet B.II.1 až B.II.19)	344	112
B.II.	odběratelé	0	1
B.II.1.	směnky k inkasu	0	0
2.	pohledávky za eskontované	0	0
3.	poskytnuté provozní náklady	297	89
4.	ostatní pohledávky	27	22
5.	pohledávky za zaměstnanci	0	0
6.	pohl.soc.zabezp. a veř.zdravotního pojištění	0	0
7.	daň z příjmů	0	0
8.	ostatní přímé daně	0	0
9.	daň z přidané hodnoty	0	0
10.	ostatní daně a poplatky	0	0
11.	nároky na dotace a ost.zúčt.se státním rozpočtem	0	0
12.	nár. na dot.a ost.zúčt.rozp.o územních sam.celků	20	0
13.	pohledávky za účastníky sdružení	0	0
14.	pohledávky z pevných termínovaných operací	0	0
15.	pohledávky z vydaných dluhopisů	0	0
16.	jiné pohledávky	0	0
17.	dohadné účty aktivní	0	0
18.	opravná položka k pohledávkám	0	
	Krátkodobý finanční majetek (součet B.III.1 až B.III.8)	926	2 806
B.III.	pokladna	26	82
B.III.1.	ceniny	0	0
2.	účty v bankách	900	2 724
3.	majetkové cenné papíry k obchodování	0	0
4.	dluhové cenné papíry k obchodování	0	0
5.	ostatní cenné papíry	0	0
6.	pořizovaný krátkodobý finanční majetek	0	0
7.	peníze na cestě	0	0
B.IV.	Jiná aktiva celkem (B.IV.1. Až B.IV.3	19	18
B.IV.1.	náklady příštích období	19	18
2.	příjmy příštích období	0	0
3.	kursové rozdíly aktivní	0	0
	Aktiva celkem (A.+B.)	3 356	4 890

Rozvaha

**pro nevýdělečné organizace
v plném rozsahu
ke dni 31.12.2011
(v celých tisících Kč)**

Název a sídlo účetní jednotky
Rehabilitační a rekvalifikační
středisko pro
nevidomé Dědina o.p.s.
Šmolíkova 866
Praha 6
161 00

IČ
26200571

Označení A	PASIVA	Stav k prvnímu dni účetního období 3	Stav k poslednímu dni účetního období 4
A.	Vlastní zdroje celkem (A.I.+A.II.)	1 757	2 938
A.I.	Jmění celkem (A.I.1.+A.I.2.+A.I.3.)	3 261	3 631
A.I.1.	vlastní jmění	2 735	2 706
2.	fondy	526	925
3.	oceňovací rozdíly z přecenění maj.a závazků	0	0
A.II.	Výsledek hospodaření celkem (A.II.1.+A.II.2.+A.II.3.)	-1 504	-693
A.II.1.	účet výsledku hospodaření	0	812
2.	výsl.hospodaření ve schvalovacím řízením	234	0
3.	nerozdělený zisk,neuhrazená ztráta minulých let	-1 738	-1 515
B.	Cizí zdroje celkem (B.I.+B.II.+B.III.+B.IV.)	1 599	1 952
B.I.	Rezervy celkem (B.I.1.)	0	0
B.I.1.	rezervy	0	0
B.II.	Dlouhodobé závazky celkem (součet B.II.1. Až B.II.7.)	1 200	1 200
B.II.1.	dlouhodobé bankovní úvěry	0	0
2.	vydané dluhopisy	0	0
3.	závazky z pronájmu	0	0
4.	přijaté dlouhodobé zálohy	0	0
5.	dlouhodobé směnky k úhradě	0	0
6.	dohadné účty pasivní	0	0
7.	ostatní dlouhodobé závazky	1 200	1 200
B.III.	Krátkodobé závazky celkem (B.III.1. až B.III.23.)	399	752
B.III.1.	dodavatelé	0	-82
2.	směnky k úhradě	0	0
3.	přijaté zálohy	0	0
4.	ostatní závazky	0	0
5.	zaměstnanci	0	368
6.	ostatní závazky vůči zaměstnancům	0	0
7.	závazky k inst.soc.zabezp. a veř.zdr.pojištění	0	183
8.	daň z příjmů	0	2
9.	ostatní přímé daně	0	24
10.	daň z přidané hodnoty	0	0
11.	ostatní daně a poplatky	0	0
12.	závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	0	0
13.	závazky ve vztahu k rozp.org.územ.samospr.celků	0	0
14.	závazky z upsaných nespl.cen.papírů a podílů	0	0
15.	závazky k účastníkům sdružení	0	0
16.	závazky z pevných termínovaných operací	0	0
17.	jiné závazky	0	3

20.	krátkodobé bankovní úvěry	0	0
21.	eskontní úvěry	0	0
22.	vydané krátkodobé dluhopisy	0	0
23.	vlastní dluhopisy	0	0
	dohadné účty pasivní	399	254
	ostatní krátkodobé finanční výpomoci	0	0
B.IV.	Jiná pasiva celkem (součet B.IV.1. až B.IV.3.)	0	0
B.IV.1.	výdaje příštích období	0	0
2.	výnosy příštích období	0	0
3.	kursové rozdíly pasivní	0	0
	Pasiva celkem (A+B)	3 356	4 890

Sestaveno dne: 13.3.2012		Podpis záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou Mgr. Marie Schifferová		
Právní forma účetní jednotky Obecně prospěšná společnost		Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis) Mgr. Marie Schifferová		
Předmět podnikání služby nevidomým a slabozrakým		Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) Kočka spol.s.r.o. tel.: 235325353		

Výkaz zisku a ztrát 2011

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

pro nevýdělečné organizace

v plném rozsahu

ke dni 31.12.2011

(v celých tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky

Rehabilitační a rekvalifikační

středisko pro nevidomé Dědina o.p.s

Šmolíkova 866

Praha 6

161 00

Označení a	Náklady b	Činnost		
		hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
A. I.	Spotřebované nákupy celkem (součet A.I.1.až A.I.4.)	1 862	48	1 910
	1. spotřeba materiálu	795	26	821
	2. spotřeba energie	1 067	22	1 089
	3. spotřeba ostatních neskladovaných dodávek	0	0	0
	4. prodané zboží	0	0	0
A. II.	(Součet A.II.5. až A.II.8.)	796	9	805
	5. opravy a udržování	211	3	214
	6. cestovné	3	0	3
	7. náklady na reprezentaci	0	0	0
	8. ostatní služby	582	6	588
A. III.	(Součet A.III.9. až A.III.13.)	6 466	0	6 466
	9. mzdové náklady	4 914	0	4 914
	10. zákonné sociální pojištění	1 552	0	1 552
	11. ostatní sociální pojištění	0	0	0
	12. zákonné sociální náklady	0	0	0
A. IV.	(Součet A.IV.14. až A.IV.16.)	5	0	5
	14. daň silniční	0	0	0
	15. daň z nemovitostí	0	0	0
	16. ostatní daně a poplatky	5	0	5
A. V.	(Součet A.V.17. až A.V.24.)	76	8	84
	17. smluvní pokuty a úroky z prodlení	0	0	0
	18. ostatní pokuty a penále	0	0	0
	19. odpis nedobytné pohledávky	0	0	0
	20. úroky	0	0	0
	21. kursové ztráty	0	0	0
	22. dary	0	0	0
	23. manka a škody	0	0	0
	24. jiné ostatní náklady	76	8	84

Označení a	NÁKLADY b	Činnost		
		hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
A. VI. 25. 26. 27. 28. 29. 30.	(Součet A.VI.25. až A.VI.30.)	110	0	110
	odpisy dlouhodobého nehm. a hm. majetku	110	0	110
	zůstatková cena prodaného dlouhodo.nehm. a hm.maj.	0	0	0
	prodané cenné papíry a podíly	0	0	0
	prodaný materiál	0	0	0
	tvorba rezerv	0	0	0
	tvorba opravných položek	0	0	0
A. VII. 31. 32.	(Součet A.VII.31. až A.VI.32.)	3	0	3
	poskytnuté přísp.zúčtované mezi oranizač.složkami	0	0	0
	poskytnuté členské příspěvky	3	0	3
A. VIII. 33.		0	0	0
	dodatečné odvody daně z příjmů	0	0	0
	NÁKLADY CELKEM (A.I.+A.II.+A.III.+A.IV.+A.V.+A.VI.+A.VII.+A.VIII.)	9 318	65	9 383

iČ: 26200571

Označení a	VÝNOSY b	Činnost		
		hlavní 1	hospodářská 2	celkem 3
B. I. 1. 2. 3.	Tržby za vl.výk. a zboží celk. (Součet B.I.1. až B.I.3.)	1 281	374	1 655
	tržby za vlastní výrobky	0	44	44
	tržby z prodeje služeb	1 281	330	1 611
	tržby za prodané zboží	0	0	0
B. II. 4. 5. 6. 7.	Změny stavu vnitro.zásob (Součet B.II.4. až B.II.7.)	0	0	0
	změna stavu zásob nedokončené výroby	0	0	0
	změna stavu zásob polotovarů	0	0	0
	změna stavu zásob výrobků	0	0	0
	změna stavu zvířat	0	0	0
B. III. 8. 9. 10. 11.	Aktivace celkem (Součet B.III.8. až B.III.11.)	0	0	0
	aktivace materiálu a zboží	0	0	0
	aktivace vnitoorganizačních služeb	0	0	0
	aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	0	0	0
	aktivace dlouhodobého hmotného majetku	0	0	0
		0	0	0
B. IV. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18.	Ostatní výnosy celkem (Součet B.IV.12. až B.IV.18.)	400	0	400
	smluvní pokuty a úroky z prodlení	0	0	0
	ostatní pokuty a penále	0	0	0
	platby za odepsané pohledávky	0	0	0
	úroky	2	0	2
	kursové zisky	0	0	0
	zúčtování fondů	398	0	398
	jiné ostatní výnosy	0	0	0
		0	0	0
B. V. 19. 20. 21. 22. 23.	(Součet B.V.19. až B.V.25.)	4	0	4
	Tržby z prodeje dlouhodob. nehm. a hm. majetku	4	0	4
	tržby z prodeje cenných papírů a podílů	0	0	0
	tržby z prodeje materiálu	0	0	0
	výnosy z krátkodob.finančního majetku	0	0	0
	zúčtování rezerv	0	0	0
		0	0	0

24.	výnosy z dlouhodob.finančního majetku	0	0	0
25.	zúčtování opravných položek	0	0	0
B. VI.	Přijaté příspěvky celkem (Součet B.VI.26. až B.VI.28.)	1 672	0	1 672
26.	přijaté přisp.zúčtované. mezi organiz.složkami	0	0	0
27.	přijaté příspěvky (dary)	1 672	0	1 672
28.	přijaté členské příspěvky	0	0	0
B. VII.	Provozní dotace celkem (B.VII.29.)	6 464	0	6 464
29.	Provozní dotace celkem (B.VII.29.)	6 464	0	6 464
	VÝNOSY CELKEM			
29.	(B.I.+B.II.+B.III.+B.IV.+B.V.+B.VI.+B.VII.)	9 821	374	10 195

C.	Výsledek hospodaření před zdaněním (VÝNOSY CELK. - NÁKLADY CELK.)	503	309	812
34.	Dan z příjmů	0	2	2
D.	Výsledek hospodaření po zdanění (C.-34.)	503	307	810

Sestaveno dne: 13.3.2012	Podpis záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový záznam fyzické osoby, která je účetní jednotkou Mgr. Marie Schifferová
Právní forma účetní jednotky Obecně prospěšná společnost	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis) Mgr. Marie Schifferová
Předmět podnikání služby nevidomým a slabozrakým	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis) Kočka spol.s.r.o. tel.: 235325353

Náklady a výnosy členěné podle činností

NÁKLADY A VÝNOSY ZA SLUŽBY SOCIÁLNÍ REHABILITACE 2011

NÁKLADY	dotace	HMP	ÚP	ČEPS	Praha 6	OKD	ŘLP	CELKEM
spotřeba materiálu	134.659,-	13.304,-	0	100.852,-	9.890,-	67.047,-	50.000,-	375.752,-
spotřeba energie	426.031,-	99.858,-	0	196.047,-	20.000,-	0	0	741.936,-
opravy	32.970,-	4.684,-	0	17.873,-	5.000,-	0	0	60.527,-
cestovné	0	0	0	0	0	0	0	0
jiné dod.	0	0	0	0	0	0	0	0
repre	0	0	0	0	0	0	0	0
spoje	25.102,-	8.873,-	0	24.616,-	5.110,-	6.707,-	0	70.408,-
nájem	0	0	0	0	0	0	0	0
ost.sl.	104.136,-	19.260,-	0	139.491,-	10.000,-	26.246,-	0	299.133,-
mzdové náklady	2.213.639,-	81.931,-	416.995,-	0	0	0	0	2.712.565,-
pojištění	724.463,-	26.690,-	120.802,-	0	0	0	0	871.955,-
jiné daně a popl.	0	0	0	0	0	0	0	0
pokuty, penále	0	0	0	0	0	0	0	0
úroky	0	0	0	0	0	0	0	0
kurz. ztráty	0	0	0	0	0	0	0	0
dary	0	0	0	0	0	0	0	0
ost.náklady	0	0	0	0	0	0	0	0
odpisy majetku	0	0	0	0	0	0	0	0
zůstat.cena prod.maj.	0	0	0	0	0	0	0	0
prodané cenné papíry	0	0	0	0	0	0	0	0
prodaný materiál	0	0	0	0	0	0	0	0
celkem	3.661.000,-	254.600,-	537.797,-	478.879,-	50.000,-	100.000,-	50.000,-	5.132.276,-

VÝNOSY	
dary	628.879,-
MPSV	3.661.000,-
ÚP	537.797,-
MHMP	254.600,-
Praha 6	50.000,-
sbírka	0
celkem	5.132.276,-

NÁKLADY A VÝNOSY ZA SLUŽBU SOCIÁLNĚ TERAPEUTICKÉ DÍLNY 2011

NÁKLADY	MPSV	ČEPS	LIONS C.	ÚP	CELKEM
spotř.materiál	32.499,-	0	44.388,-	0	76.887,-
spotř.energie	0	0	112.493,-	0	112.493,-
jiné dod.	0	0	0	0	0
opravy	520,-	0	124.343,-	0	124.863,-
cestovné	0	0	0	0	0
repre	0	0	0	0	0
spoje	0	0	4.969,-	0	4.969,-
nájem	0	0	0	0	0
ost.sl.	2.109,-	0	104.005,-	0	106.114,-
mzdové náklady	1.162.632,-	395.213,-	82.158,-	557.156,-	2.197.159,-
pojištění	373.240,-	125.908,-	27.644,-	152.391,-	679.183,-
pokuty, penále	0	0	0	0	0
úroky	0	0	0	0	0
kurz.ztráty	0	0	0	0	0
dary	0	0	0	0	0
ost.náklady	0	0	0	0	0
odpisy majetku	0	0	0	0	0
zůst.cena prodan.maj.	0	0	0	0	0
prodané cenné papíry	0	0	0	0	0
prodaný materiál	0	0	0	0	0
celkem	1.571.000,-	521.121,-	500.000,-	709.547,-	3.301.668,-

VÝNOSY	
dary	1.021.121,-
MPSV	1.571.000,-
ÚP	709.547,-
celkem	3.301.668,-

Rekvalifikační kurzy realizované v roce 2011

náklady a výdaje

➤	1x Ruční tkadlec/tkadlena	24.157,- Kč
➤	2x Košíkář, výroba z proutí a pedigu (1x nedokončeno)	35.466,- Kč
➤	1x Pracovník v kartonážní dílně	23.690,- Kč
➤	12x Nevidomý a slabozraký masér	540.984,- Kč
	Celkem	624.297,- Kč

Náklady na rekvalifikační kurzy jsou zpracovány pro Úřad práce ČR v požadované kalkulaci členěné na :

- přímý materiál
- přímé mzdy
- ostatní přímé náklady (odvody, pojištění, cestovné)
- režijní náklady (náklady na provoz)

Výše nákladů se rovná výši výdajů, středisko Dědina nemá z této činnosti žádný finanční zisk.

Příjmy podle zdrojů :

vlastní činnost	1.660.688,-
dary	1.672.000,-
dotace	6.464.463,-
Zúčtování fondů	398.396,-
Celkem	10.195.547,-

Vývoj fondů :

počátek	526.326,-
výdej	369.481,-
příjem	768.497,-
konec	925.342,-

Stav a pohyb majetku :

druh	počátek	vyřazení	pořízení	konečný stav
DDNM	9.104,-	0	0	9.104,-
stavby	2.249.593,-	0	0	2.249.593,-
DHM	4.000.249,-	58.479,-	0	3.941.770,-
DDHM	1.359.227,-	44.152,-	88.310,-	1.403.385,-

Stav závazků :

počátek	399.275,-
přírůstek	9.710.225,-
úbytek	9.354.001,-
konec	751.703,-

Přehled přijatých darů :

❖	ČEPS a.s.	1000.000,- Kč
❖	LIONS CLUB PRAHA OREL	500.000,-
❖	Magistrát hl.m. Prahy	254.000,-
❖	Nadace OKD (čerpání do 30.6.2012)	200.000,-
❖	Městská část Praha 6	50.000,-
❖	PhDr. Martina Kusinová	6.000,-
❖	Marie Harcubová	3.000,-
❖	Bohumila Teverná	1.000,-
❖	Rašelina a.s. Soběslav	paleta zahradního substrátu
❖	Ing. Jiří Wolf	dovoz substrátu
❖	Blažena Čiperová	elektronická lupa Eschenbach ELG3

V roce 2011 jsme díky podpoře výše uvedených získali finanční částku 2.014.000,- Kč. Všem výše uvedeným organizacím, institucím a jednotlivcům děkujeme za projevenou vstřícnost.

Zvláště si vážíme přístupu našeho dlouholetého sponzora Lions Clubu Orel Praha a jeho prezidenta Gen. Ing. Andora Šándora. Díky jejich akčnímu přístupu se nám podařilo překonat v únoru 2011 finanční kolaps. Jsme si vědomi toho, že bez jejich pomoci by nyní naše středisko již neexistovalo.

Výrok auditora

Zpráva auditora vedení účetní jednotky Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko pro nevidomé Dědina o.p.s.

Provedl jsem audit přiložené účetní závěrky účetní jednotky **Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko pro nevidomé Dědina - o.p.s.** IČ 26200571 k 31. prosinci **2011**. Za sestavení účetní závěrky jsou odpovědné statutární orgány účetní jednotky. Mojí úlohou je vyjádřit na základě auditu výrok o této účetní závěrce.

Audit jsem provedl v souladu se Zákonem o auditorech a Komoře auditorů České republiky a auditorskými směrnicemi Komory auditorů České republiky. Tyto směrnice požadují, aby byl audit naplánován a proveden tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce.

Audit rovněž zahrnuje posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních zásad a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsem přesvědčen, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku.

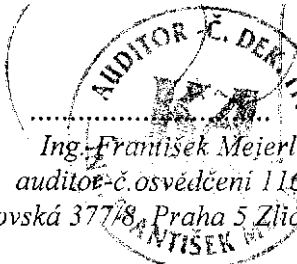
Podle mého názoru, účetní závěrka ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace obecně prospěšné společnosti **Pobytové rehabilitační a rekvalifikační středisko pro nevidomé Dědina - o.p.s.** k 31. prosinci 2011 a výsledek hospodaření za rok 2011 v souladu se zákonem o účetnictví a předpisy České republiky.

výrok bez výhrad

Účetní jednotka vykazuje hodnotu aktiv ve výši 4890 tis. Kč, cizí zdroje ve výši 1952 tis. Kč.

V Praze, dne 4. června 2012

Přílohy: - Rozvaha
- Výkaz zisku a ztráty
- Příloha k U Z


Ing. František Mejerl
auditor-č. osvědčení I II
Lačnovská 377/8, Praha 5 Zlín
FRANTIŠEK MEJERL



Člověče nezlob se a Qardo pro nevidomé

11. výroční zpráva Pobytového rehabilitačního a rekvalifikačního střediska pro nevidomé Dědina o.p.s.
 Dozorčí rada doporučila hlasováním per rollam dne 29.3.2012 ekonomickou část ke schválení správní radou. Ta celou výroční zprávu schválila na svém zasedání dne

Textová část : Mgr. Marie Schifferová
 Grafická úprava : Martin Procházka
 Jazyková korektura : Bedřiška Humhalová
 Foto : Naděžda Modráčková